



## Fátækrareikningur 1822-1836

---

Aðfnr. 36, örk 13

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ca. 1800  
Ca. 1800/1805-24

SKJALASAFN BÆJARINS











*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



# Liste

ad 1853 og 1854-55

smá Lístunnið, Selkunnar Þing, Skarab 1853. D  
 Losuð Fundel fadl: og fyllingunni  
 f. k. n.

✓ Holme	Asgrim Simonsen	11	6 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>
✓ Ellidavatne	Johi Jonsen	35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> - 12	28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
✓ Vatnsende	Brand Jacobsen	8 - 22	18
✓ Breidholt	Johi Paulsen	5 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	3
✓ Hamkot	Janlog Brinsjulsen	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>10</sub>
✓ Kopavaag	Arne Petersen	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13
✓ Digranes	Judmund Agurdsen	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13
✓ Búfader	Paul Divindsen	6	3 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>
✓ " "	Einar Einarsen	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>10</sub>
✓ Lakjarkot	Olav Jettmaksen	3	8
✓ Rándaraae	Erich Hjortsen	6	3 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>
✓ " "	Hort Orichsen	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5
✓ Blóhol	John Norasen	2	16
✓ Rugga	John Simundsen	1	16
✓ Ráidungans	Repskyrer Einar Th. Jonsen	13 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> - 10	14
✓ " "	Einar Arnasen	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> - 10	9
✓ " "	John Judmundsen	3	8
✓ Lambafad	Thorstein Olavsen	1	4
✓ Hróffskali	Engjald Ottesen	10	6
✓ Bakke	Agurd Agurdsen	5 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	3
✓ í Pó	Apoteker O. Thorarensen	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
✓ Knapsborg	John Hallgrimsen	1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	5
✓ Jesthúsi	Thorstein Thorsteinssen	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4
✓ Radagarde	Reingunnur Ellúgusen	4	10
✓ Byggarde	Magnus Agurdsen	6	3 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>
✓ Myrarhúsi	Judmund Paulsen	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4
✓ Oyde	Loas Reingunnur Olavsen	5 - 16 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>	13
✓ Bradeide	Repskyrer Thorstein Bjarnesen	4 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	4

202



		hóstið	fénað	forleik	Fattigkjörð Fiske	
✓	Sandagerði	Oinar	Þorláksson	1/2	—	5
✓	Þel.	Magnús	Magnúsen	2 1/2	—	7
✓	"	Ásmund	Björnson	2	—	6
✓	Anandúst	Jósef	Olaufsen	2	—	6
✓	Álfgarhúsi	Þormund	Jónsson	2 1/2	—	7
✓	"	Olav	Arnthorson	1	—	4
✓	"	Thorstein	Helgasen	1	—	4
✓	"	Thorvald	Hallwardson	1 1/2	—	5
✓	Þingöe	Peter	Judamúndsen	9	— 15 —	14 2/5
✓	"	Hálber	Olaussen	2	— 5 —	9
✓	"	Magnús	Olaussen	2 1/2	— 5 —	10
✓	Vidöe	Viceprestskrifari	Ol. Keppnensen	40	— 1 1/2 —	99 3/5
✓	Þeppe	J. L.	Þorram	2	— 12 2/3 —	13 1/2
✓	"	Keppni	Olaufsen	1 1/2	— 6 1/3 —	4
✓	Lambastat	Consistoriatasferð	Dommeitjaprest	9 1/2	— " —	5 7/10
✓	Nes	Landphjúkari	J. Þorsteinsson	8	— " —	4 1/2
✓	Þingöe	Ingvald	Jónsson	"	— 5 —	3
						3
						207 1/2
						272
						419 1/2

H. Jónsson



Fattigkjendur  
Fiske

5  
7  
6  
6  
7  
4  
4  
5  
14<sup>2</sup>/<sub>5</sub>  
9  
10  
99<sup>3</sup>/<sub>5</sub>  
13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
4  
5<sup>7</sup>/<sub>10</sub>  
4<sup>7</sup>/<sub>5</sub>  
3  
207<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
212  
419<sup>1</sup>/<sub>2</sub>



id Lit: A











ad 1884 og 1885 m

att. B.

# Frivillige Gaver til Fattigvæsenet i Nov. 1884.

	N. D.	Obst.	Sk.
Ena fru Margret Jonsdatter paa Laugavegur	4	"	
Ena frue hjertevenninnu St. J. J. Kiegeer	18	"	
Ena frue Smith Ena Sjö	3	"	
Ena fru Jacobus, under frue Sjöfarer i Lyngur	7	48	
Ena frue Cargadein Siemsen	10	"	
Ena frue hjertevenninnu frue Sjöfarer St. J. J. Kiegeer	30	"	

74-48

Reykjavík, den 11<sup>te</sup> Novbr 1884.  
J. Robb







Litt. C. ad 1853-1854

# Mulktir, tilfaldne Þöttigvrasenet í Nov. 1854

Ina Thorstein Eyolfsson paa Melnum, 2 <sup>u</sup> n. P. - - -	5 - -
- " Jon, norðlaustla kaland - - - - -	3 - -
Jon Skiltagala af nu gisti, inbætt. af höfnað Gunnarsen m. f.	1 - -
Ina Gisle Sveinsson í Skakkabot frá Kúltun, Londoni - -	2 - -

9 - -

Reykjavígráðu 11<sup>u</sup> Novbr 1854.  
 J. Robb

Öst ringan Herra Klúbitan um að foranþiðta um  
 tilfaldun í lat um forlötur Þingstjórnun, at-  
 þessum frumri af Undantöguveru, Reykjavígráðu  
 lat. ut supra.

Litt. C.

Reykjavígráðu















Linn H. ad Mesterget 1805-11

Extra Udgifter med Reiknings Fattig Væsenet 1834

Debet	Kredit
Betalt til Reiknings Kasserer S. Petersen Byg	2
Udgifter for Reiknings Fattig Hus . . . . .	5 2
Betalt Arbejds Folk for at Rive en gammel	4 "
Torf Hus nær	" 48
Betalt at Lærke Tømmer til Auktionen . . . . .	" 48
Betalt til Gudmundur Björnsson Logia for Fattige	1 16
Lærk Jansøe Gaad . . . . .	5 "
Banknotninger med at Transportere en Fattig	5 "
Lærk tilhørende Oleasøe Pihof Gudridur Johnsdottir	5 "
Betalt til Cancelliarraad Wethrup for Auktions	1 48
Skied for Krista Pæe tilhørende Fattig Væsenet	1 48
Betalt Politia for at gaa omkring med Postene	1 48
Resteret paa Afdøde Sobrijs Begrævelse. four	2 20
var i Landet	2 20
Arbøde med Pung Transport fra Fattig huset	2 "
og Løven til den Nye Fattig forstander	2 "
	22 86

Reikning den 11<sup>de</sup> Nov. 1834

J. Robb







Udgifter med Fattige Husets Reparation 1834

	Debit	Blor B
Dec	<p>Betalt til 2 Men for at hente en Matkalon fra Løgernes</p>	5
	200 Stykker Muur Stein @ 10 $\frac{1}{2}$	3 32
	betalt for at bære Muur Stein og Jærd til Fattighuset	" 64
	1/2 Tonde Kalk 10 $\frac{1}{2}$ , 17 1/2 og Jern Plade til Røyer 2 3/4 5 $\frac{1}{2}$ 80	7 48
	Betalt til Julemanden Gummerosen for at opfælde Matkalon	2 48
1834	Omkostning med Hol Husets Flakkeet	
	50.-4 tom forn 3 $\frac{1}{2}$ . 150. 2 tom forn 7 $\frac{1}{2}$ . .... 1. 8	
	Timmermans Arbejde med Læmme 2. 22	2 40
	4 Kuting Sjer til Fattig husets Tjæring	4 "
	Betalt til Gudamunden Gissurson og Gudamunden Hannesson for at tjære Læmme	2 48
Oct.	1/2 Skiep Kalk 48 $\frac{1}{2}$ Betalt til Julemanden Gummerosen for at opfælde en Nie Matkalon 80 $\frac{1}{2}$	1 32
	Omkostninger med en Nie Skuur, Nie Locum og beklæde Skosten	
	1 Løgtor 8 $\frac{1}{2}$ . 4 Stykker Løftes bord 2 5 $\frac{1}{2}$	3 32
	3 $\frac{1}{2}$ Stykker Mils bræder @ 5 $\frac{1}{2}$	18 64
	1000. 3 tom forn 5 $\frac{1}{2}$ 550. 4 tom forn 3. 64	8 64
	2 høist lid 48 $\frac{1}{2}$ Spinning ditte 24 $\frac{1}{2}$	" 72
	1 Allen Striga 20 $\frac{1}{2}$ Arbejde Læm med at bære bræder op til Fattig huset 48 $\frac{1}{2}$	" 68
	Godgjærelse til Timmermen og Arbejder	1 "
	1 Skatte Skatteson Regning for Læm Arbejde	4 8
	2 Teiter Timbogason Læm for Jern arbeidet B.	3 8
	3 Magnus Johnsons Regning for Timmer mens Arbejde 8 $\frac{1}{2}$ Bilag. B. ....	25 9
		92 61

Reikning 11 November 1834

J. Robb







ad Lit. I ad No 8 af 3. Nov

Regning

for at opfatte Rækkelovnen i Fattighuset  
anfættur - for - 80,7

Anaufsturn den 29<sup>de</sup> Octobr 1834.

Jugemundr Gunnarsen







Bilag B.

Indtægt - Arbejde for Sattignasjonek

Indlæg til Hørdorrens samling:  
 Jangsten med Hablemug 3 1/2 1<sup>re</sup> 48  
 Slinde med Pilsperst 48  
 1 Høgle og Hablem i Læddoms -  
 - Jorren - - - - - 48

Summa 3<sup>tes</sup> 88

Revideret den 30 October 1834

H. H. Bogason



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur







Handwritten text in cursive script, oriented vertically on the left side of the page. The text appears to be a name or address, possibly "H. P. A." followed by "L. J. A." and "H. P. A." written in a highly stylized, overlapping manner.



Rekvirering Bilag C  
 over Fattighuusets Reparation: Octobr 1834.

ved at bygge Skuuret, og beklæde  
 Skaarsteeins Koret.

	<u>Skilling</u>	<u>Penning</u>
Thorsten a Brædreda arbejdet med Skuuret 2 Dage a 77 pr Dagen - - -	2 32	2 <sup>n</sup> 32/
Piarnne Snædren med Skuuret og Skaarsteeinn arbejdet 5 Dage a 77 - - -	5 80	5 <sup>n</sup> 80/
M. Jonsen p. d. arbejdet med Byggen 5 Dage -	5 80	
og for at bygge Locumet.		
7 Dage arbejde a 77 - - - - -	7 -	
Lidagt 1 Eglit Nagsbæder - - 3 <sup>n</sup> 59/		
Betalt for at bære summen frem - 16/ - - -	4 9	16 <sup>n</sup> 89/
	Summa - 25 9.	

Reikervig den 20<sup>de</sup> Octobr 1834.

Hjensen



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*L. P. B.*



Lita L. <sup>Handwritten</sup> <sup>1834</sup>  
Prinsens Føddingsaar

Debet

ved. Solo

Had Christianus den  
1<sup>te</sup> Oktober 1834, gjødt

Lønnen Givista --- 60 Rbd

x v. 1 60 Rbd  
betalt inden 1<sup>te</sup> Novbr

L. H. H. H.

bet.

L. H. H. H.







Lit. L. M.

ao 1805 og 1805-um

S. T. Jón Jóhannsson J. Robb. Reikving

1834

Debet

Aboll 7/10

1. Bilagssumma frá hdb. minn slengt 17<sup>te</sup> Júní 1834

u. d. 16<sup>te</sup> 24 44

X Aboll 24 44

Reikving 24<sup>te</sup> Júlí 1834.

forbúð  
J. P. Petersen







Assistance List <sup>Lit. N.</sup> <sup>ad 1834</sup> <sup>at 1834</sup> <sup>at 1834</sup>  
 Seltjarnarnæs Hattig Bæfnet 11<sup>de</sup> Nov. 1834

John Bergsson	Tjarnarbrú	Nov 1. "
Thomas Hannesson	Þiggurde	1. "
Boggeren	Hölsurian	1.48
Secretary Stephenson	Medic	13.46
Reiknig's Skule	Bæfnet	50. "
		66.94

Reiknig, 11<sup>de</sup> Nov. 1834

J. Robb.







H. D. ad H. S. S. 1835 - m

Reise for Fattighusets Sociale og Sammes Hæve indbetalt i Nov. 1834.

Studios Joseph Magnúson betalt i Lign for Sottkommunit	8 <sup>gr</sup> "
Reykavíks Námskóla, for 3 Vordurum und Bjókkum	50 "
Magnús Johnson Politibetjent, 3 Spantaburð Lign af Sottkommunit bet 10 <sup>de</sup> Februar 1835	18 "
Bjóbmand Christján Jákobson, 1 Mann Lign for Fattighusets Tælfann	8 "
Bjóbmand Einar Jónasen for afspærlan af 5 af af Fattighus. Grund	4 "

Summa 88<sup>gr</sup> "



Lijkeveg, den 11<sup>de</sup> Novbr 1834.

J. Ross







Lit. Q ad 118809/11505-11

Stättigvæðing Reykjavíkur

1894 Deiluh. Málur 1894 Crediti Stöður

Naðbr. Landl. k. í þ. Pundum  
26. Emir Malgafen 100

Teygva 2 ft m  
af 12 Okt. 1893. 281 89

Deiluh. Málur 5 80.

1894. Deiluh. Pa Saeda. 116<sup>n</sup> 9.



281 89

Okt. 27. Teygva. 116<sup>n</sup> 9.

Reykjavík den 27<sup>te</sup> Oktober 1894

Jarnsten



4195  
164

67

19-11  
9-52  
28 63

104

171

259

)

6-28  
18

9

464

6-10

1424

)

8

254  
128  
62

253  
128  
61



Ad No 80 af 13. 11. 55 m

Følge den i Efteraaret 1833 anstillede Underfølgelse om  
 Tiendeplichtige i Rekevig Byes Jurisdiction ere de, der  
 have at yde Tiende til Tattigvosenet, følgende

+ Einar Einarson i Thingholt	-	af $1\frac{1}{2}$ <sup>+</sup> 6 Fiske
+ Emma Pedron Johnsdatter	ibid.	1 - 4
+ Gunnar Hannesen	"	1 - 4
+ Grimus Biarnesen	"	3 - 8
+ Magnus Paulsen	Kolti	$\frac{1}{2}$ - 2
+ Sigurd Skansen	Skalholtkot	$1\frac{1}{2}$ - 4
+ Are Magnusen	"	$5\frac{1}{2}$ - $3\frac{1}{2}$
+ Thorvald Rundlof	Lokarkot	1 - 4
+ Gisle Gisleen	ibid.	1 - 4
+ Einar Sigurdson	Melkot	2 - 6
+ Jon Sigurdson	ibid.	$\frac{1}{2}$ - 2
+ Thorstein Eiolofen	Mel	$1\frac{1}{2}$ - 4
+ Kadme Knudsen	Landerkot	$3\frac{1}{2}$ - 10
+ Thorstein Ingialdson	Joknum	1 - 4
+ Helgi Eiolofen	Greota	$1\frac{1}{2}$ - 4
+ John Johnsen	"	$\frac{1}{2}$ - 2
+ Jens Sandholt	Rekevig	8 - 5
+ John Johannesen Lods	"	$1\frac{1}{2}$ - 6
+ Gudmund Gudmundsen	Melgarkot	$2\frac{1}{2}$ - 6
+ Magnus Nordfiord	Rekevig	$1\frac{1}{2}$ - 6
+ Einar Muggasen	"	$\frac{1}{2}$ - 2
+ Svemagev Moltten	"	$2\frac{1}{2}$ - 6
+ Lods Thord Gudmundsen	"	1 - 4
+ Thorvald Gisleen	Hiallarkot	$\frac{1}{2}$ - 2
+ Smeden E. Melgaren	Rekevig	$1\frac{1}{2}$ - 6
		$104\frac{1}{2}$



+	Kjebmand	E. Jacobsen	Mercury	af 3 $\frac{1}{2}$	- 10	8
+ -	-	E. Jonassen	-	-	- 3	8
+ -	-	E. Jacobsen	-	-	- 1	4
+ Factor	E. Johnson	-	-	-	3 $\frac{1}{2}$	8
+ Borgar	N. Petersen	-	-	-	4	10
+ Glarmester	J. Loege	-	-	-	7	4 $\frac{1}{2}$
+ Cancelliraad	Ullstrup	-	-	-	2 $\frac{1}{2}$	8
+ Guldfmed	J. Johnson	-	-	-	1	4
+ Sigurd	Magnussen	-	-	-	1 $\frac{1}{2}$	6
+ Kjebmand	J. Petersen	-	-	-	3	8
+ Factor	E. Thomsen	-	-	-	1	4
+ Kjebmand	J. Robb	-	-	-	1	4
+ Factor	Th. H. Thomsen	-	-	-	4	10
+ Kjebmand	Ebbesen	-	-	-	1 $\frac{1}{2}$	6
+ -	Swertsen	-	-	-	1	4
+ Hammeraad	Finsen	-	-	-	4 $\frac{1}{2}$	3
+ Kjebmand	M. P. Moller	-	-	-	4	10
+ Factor	P. P. Rist	-	-	-	5 $\frac{1}{6}$	4

115 $\frac{1}{2}$   
 114 $\frac{1}{2}$   
 230

Rekviisits Bæpoged Contoir d. 31 December 1833

L. M. J. J.

Vil. Cl. Hightunnen i Rekviisits  
 Jann. Kjebmand J. Robb.



10 Fide

8--

4--

8--

10--

4--

8--

4--

6--

8--

4--

4--

10--

6--

4--

3--

10--

4

5  $\frac{1}{2}$

4  $\frac{1}{2}$

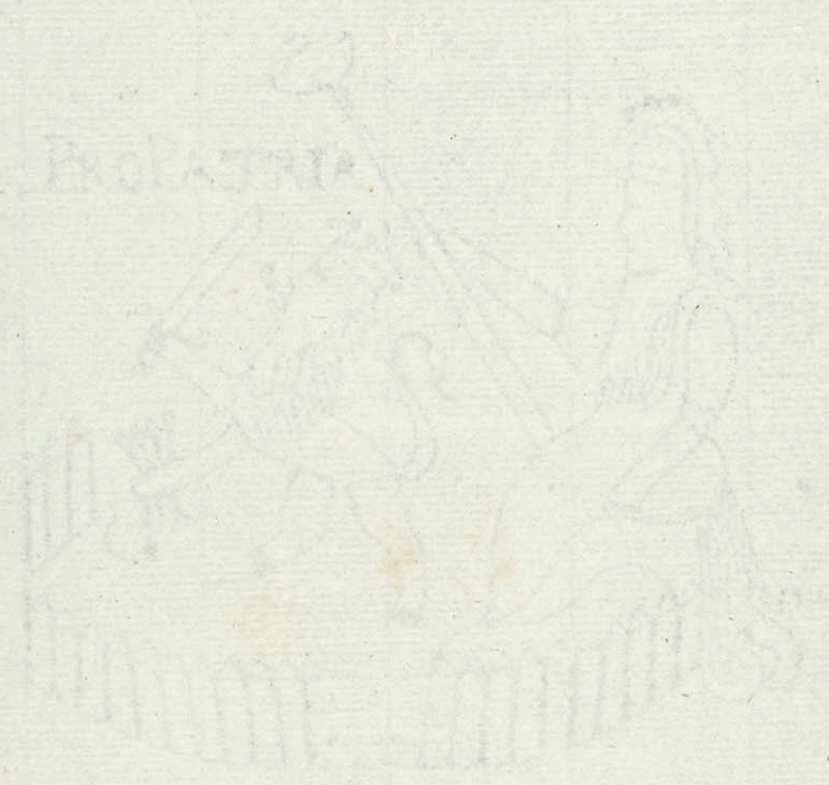
0

1853



ad Lit. A











Att. J.  
Regring

af Højskoleforbøden

over hvad der blevet udgivet til Hjælp for de uvisse Trængende, i Nov. 1834.

1.	til Simon Olafsons Underføddning, i Gjofot	41.4.	40 "
2.	" Kladdora Thorsdatters og Lønne datter i Gjofot	"	15 36.
3.	" Thorgeir Magnússon i Gjofot	"	25 56.
4.	" Einar Egússon, som har mangt Børn, i Aldarhúis	"	18 52.
5.	" Gudmund Gíofússon i Nyebo	"	9 16.
6.	" Þorvald Jónsdatter, som er gammel og næsten blind, i Finnbogete	"	9 44.
7.	" Olaf Oddsson, i Stóllakot	"	4 48
8.	" Johann Johannsson i Aldarhúis	"	4 "
9.	" Ketil Bjarnason d. Saudagerde	"	5 48
10.	" Yngvebjörg Magnúsdatter og hendes syge Søster Ranveig Kald	"	12 "
11.	" Malfrid, Paul ámmurmanns hustru, med Børn	"	3 48
12.	" Eirík Hjortsson, Sværk paa Raudarasa	"	2 72.
13.	" Gudmund Gudmundsson paa Nyr, Kaupstjórur i N.	"	12 "
14.	" Friderika Gudmundsdatter fød Einar Múgaf. til sidste Bløddid	"	16 "
15.	" Carolina, udsigt Søster af en hustru med 8 Børn	"	11 4.
16.	Udbragt til en kuitrængende i Anledning af Jans Møje- stede Søndag, den 28 Januari 1834	"	6 "
17.	Udbragt til en kuitrængende i Anledning af den 14 <sup>de</sup> April 1834	"	32 "
18.	til nyt af Thorgeir Gunnlogsdatters udsigt Børn, i Hvamkoti	"	24 "

Summa 251<sup>40</sup>.

Reykevig, den 11<sup>de</sup> Nov. 1834.

J. Robt.







Litt. J.

(a) Hósbæjarfélagið 1808-20

# Rekning

over hvad der er medgaaet til de visse Fattiglemmers Underhold og Pleje, 1854

1. Gudrun Jonsdatter Wlog	62 aar, i fattigfugl	48 "
2. Dillya Thorpeinsdatter	68 " for Peter Gudmundsson, Engid	12 "
3. Sigríð Brynjulfsdatter	70 " i Þingholt	20 "
4. Dillya Lardals	13 " ansagt i Meyruneyfir	4 "
5. Johanna Paulsdatter	12 " paa Knoboborg	24 "
6. Jon Magnússon blind	69 " p. Hvalfjall	20 "
7. Helga Þorkeldsdatter	26 " p. Kopavog	10 "
8. Anna Sigvatsdatter	8 " paa Ellidavatne	20 "
9. Helga Jonsdatter	61 " opfostra sig i Skulholtsskól	16 "
10. Guðle Danielsson blind	65 " i Hvalfjallsskól	40 "
11. Jón Borgström	67 " i Kristjánshöfði	30 "
12. Christine Asbjörnsdatter	4 " paa Bústaðum	24 "
13. Jens Gæd, blind	68 " um paa Miskus	32 "
14. Einar Valdason	74 " i Gæsta	32 "
15. Gudrun Johansdatter	88 " paa Holme (stóð i júl. jún.)	6 "
16. Christjan Brynjúlfsson	67 " i straba um Reykjavík	40 "
17. Solveig Olafsdatter	84 " paa Landakot (stóð i júl. jún.)	10 "
18. Þorkel Eriksjon	12 " paa Blóndholt paa Sfalarrísi	8 "
19. Olafur Lardals	1 1/2 " i Sudurbrú	24 "
20. Anna Þorleiks datter	5 " p. Skildungarnes	16 "
21. Jón Jónsson, Þorgerders þau	8 " paa Hvamkot	24 "

Summa - 466 "

Samtán sál for N<sup>o</sup> 1 Laðetta Dalab Jan þannu Solmannat 12 4  
 þannu sál þannu þannu þannu indþöllu. Samt sál þannu þannu þannu  
 þannu þannu.

Rekning den 11<sup>te</sup> Nov. 1854.  
 J. Robb

478<sup>45</sup>







# Reknskab

Udgifter og Udgifter i Aaret fra 11<sup>de</sup> November 1833 til samme Tid 1834

W. 30 Sk.	Udgift.	R.S.	Rbd. Sk.	W. 30 Sk.	Skil
	1. Udskudt i Rind og Sækkelammerne Klud og Skind, altså datt. J.	"	"	478	4.
	2. Udskudt i Rind og Sækkelammerne Klud og Skind, altså datt. J.	"	"	251	40
	3. Sækkelammer, i følge Skilag, datt. H.	"	"	22	86
	4. Ankjøb for Vattigfjæts Reparation, som nu er færdig, datt. J.	"	"	92	61.
	5. Udskudt i Rind og Sækkelammerne Klud og Skind, altså datt. J.	"	"	5	2.
550 4.	6. En islandsk Hæ i Gjota, Reykadalshús kalvet, med huden fjall og fann, kjøbt paa en Auction til Spring for fjerdsindstykket datt. J.	"	"	90	11
17 48	Lammer, alle de Sækkelammer. vide datt. J.	"	"	24	68.
604 48	7. En Sækkelammer til at anvende paa Vattigfjæts Sækkelammer datt. M.	"	"	66	94.
76 75	8. Udskudt i Rind og Sækkelammerne Klud og Skind, altså datt. M.	"	"		
72 48	9. <u>Befordring:</u>				
9 "	a i Kjøge, undagte til Sornantsta i fjerdsindstykket paa: 50 n. P.				
28 64.	b i Havn: 18 Sækkelammer, kjøbt paa Sattig-				
16 24.	fjæts datt. J. paa Befordring paa 1832 - a 10 <sup>n</sup> 4. H. 180 <sup>n</sup>				
88 "	10. Sækkelammer i Sattigfjæt paa 1833 - a 8 <sup>n</sup> " 80 "				
1 55.	4 <sup>de</sup> Sækkelammer i 24 <sup>de</sup> " 10 48				
75 "	fjerdsindstykket for den forrige Sækkelammer E. Johansen				
	altså den hændte handel, altså Ankjøb, datt. O. 176 9.				
	for mig andst i Sækkelammer 61 50			550	508 11.
				550	1539 78.

1539 78.

Summa 550 11 1539 78

11<sup>de</sup> November 1834. J. Robb.

at Sattig, som den samme færdig at Sattig  
 Monsson



1811

Handwritten header text, possibly a date or location, written in cursive.

1811		
1810		
1809		
1808		
1807		
1806		
1805		
1804		
1803		
1802		
1801		
1800		
1799		
1798		
1797		
1796		
1795		
1794		
1793		
1792		
1791		
1790		
1789		
1788		
1787		
1786		
1785		
1784		
1783		
1782		
1781		
1780		
1779		
1778		
1777		
1776		
1775		
1774		
1773		
1772		
1771		
1770		
1769		
1768		
1767		
1766		
1765		
1764		
1763		
1762		
1761		
1760		
1759		
1758		
1757		
1756		
1755		
1754		
1753		
1752		
1751		
1750		
1749		
1748		
1747		
1746		
1745		
1744		
1743		
1742		
1741		
1740		
1739		
1738		
1737		
1736		
1735		
1734		
1733		
1732		
1731		
1730		
1729		
1728		
1727		
1726		
1725		
1724		
1723		
1722		
1721		
1720		
1719		
1718		
1717		
1716		
1715		
1714		
1713		
1712		
1711		
1710		
1709		
1708		
1707		
1706		
1705		
1704		
1703		
1702		
1701		
1700		
1699		
1698		
1697		
1696		
1695		
1694		
1693		
1692		
1691		
1690		
1689		
1688		
1687		
1686		
1685		
1684		
1683		
1682		
1681		
1680		
1679		
1678		
1677		
1676		
1675		
1674		
1673		
1672		
1671		
1670		
1669		
1668		
1667		
1666		
1665		
1664		
1663		
1662		
1661		
1660		
1659		
1658		
1657		
1656		
1655		
1654		
1653		
1652		
1651		
1650		
1649		
1648		
1647		
1646		
1645		
1644		
1643		
1642		
1641		
1640		
1639		
1638		
1637		
1636		
1635		
1634		
1633		
1632		
1631		
1630		
1629		
1628		
1627		
1626		
1625		
1624		
1623		
1622		
1621		
1620		
1619		
1618		
1617		
1616		
1615		
1614		
1613		
1612		
1611		
1610		
1609		
1608		
1607		
1606		
1605		
1604		
1603		
1602		
1601		
1600		
1599		
1598		
1597		
1596		
1595		
1594		
1593		
1592		
1591		
1590		
1589		
1588		
1587		
1586		
1585		
1584		
1583		
1582		
1581		
1580		
1579		
1578		
1577		
1576		
1575		
1574		
1573		
1572		
1571		
1570		
1569		
1568		
1567		
1566		
1565		
1564		
1563		
1562		
1561		
1560		
1559		
1558		
1557		
1556		
1555		
1554		
1553		
1552		
1551		
1550		
1549		
1548		
1547		
1546		
1545		
1544		
1543		
1542		
1541		
1540		
1539		
1538		
1537		
1536		
1535		
1534		
1533		
1532		
1531		
1530		
1529		
1528		
1527		
1526		
1525		
1524		
1523		
1522		
1521		
1520		
1519		
1518		
1517		
1516		
1515		
1514		
1513		
1512		
1511		
1510		
1509		
1508		
1507		
1506		
1505		
1504		
1503		
1502		
1501		
1500		
1499		
1498		
1497		
1496		
1495		
1494		
1493		
1492		
1491		
1490		
1489		
1488		
1487		
1486		
1485		
1484		
1483		
1482		
1481		
1480		
1479		
1478		
1477		
1476		
1475		
1474		
1473		
1472		
1471		
1470		
1469		
1468		
1467		
1466		
1465		
1464		
1463		
1462		
1461		
1460		
1459		
1458		
1457		
1456		
1455		
1454		
1453		
1452		
1451		
1450		
1449		
1448		
1447		
1446		
1445		
1444		
1443		
1442		
1441		
1440		
1439		
1438		
1437		
1436		
1435		
1434		
1433		
1432		
1431		
1430		
1429		
1428		
1427		
1426		
1425		
1424		
1423		
1422		
1421		
1420		
1419		
1418		
1417		
1416		
1415		
1414		
1413		
1412		
1411		
1410		
1409		
1408		
1407		
1406		
1405		
1404		
1403		
1402		
1401		
1400		
1399		
1398		
1397		
1396		
1395		
1394		
1393		
1392		
1391		
1390		
1389		
1388		
1387		
1386		
1385		
1384		
1383		
1382		
1381		
1380		
1379		
1378		
1377		
1376		
1375		
1374		
1373		
1372		
1371		
1370		
1369		
1368		
1367		
1366		
1365		
1364		
1363		
1362		
1361		
1360		
1359		
1358		